

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
800 Burrard Street, 12th Floor  
800, rue Burrard, 12e étage  
Vancouver, BC V6Z 2V8  
Bid Fax: (604) 775-7526

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
800 Burrard Street, 12th Floor  
800, rue Burrard, 12e étage  
Vancouver, BC V6Z 2V8

Title - Sujet UHPLC-MS	
Solicitation No. - N° de l'invitation H4134-123265/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client H4134-123265	Date 2013-02-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-532-6884	
File No. - N° de dossier VAN-2-35301 (532)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-02-13	Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Takasaki, Alan H.	Buyer Id - Id de l'acheteur van532
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-7605 ( )	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

**Solicitation # H4134-123265/B**

The following questions and answers are for clarification purposes only.

If due to the clarification an amendment to the solicitation is required, the amendment will be stated herein as "the above referenced solicitation is amended as follows":

-----  
The above referenced solicitation is amended as follows

**PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES****Insert:****3.2 Optional Goods and/or Services**

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to acquire the goods, services or both described at Annex B of the Contract under the same conditions and at the prices and/or rates stated in the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority and will be evidenced, for administrative purposes only, through a contract amendment.

The Contracting Authority may exercise the option at any time before the expiry of the Contract by sending a written notice to the Contractor.

**Question #1:**

Page 22 of 32, 2.5.3 The primary components of the system (LC, HRMS, CS) must be accommodated on a Bench top surface. MANDATORY

Would it be possible to visit the lab to determine if there is sufficient space for a floor instrument?

**Response #1:**

The instrument bench cannot be removed as it supports a network of electrical supplies and exhaust manifolds. There is no extra space for a floor model instrument.

**Question #2:**

Could you please clarify the definition of TWO High performance LC pumps.

Depending on the manufacturer, pumps can come as isocratic (1) binary (2) or quaternary (4). All are available in UHPLC pressure.

2.1.10 mentions 4 solvents during a gradient run. Technically, two isocratic pumps with solvent switching may meet the spec, but not the needs of the end user.

Since there is a single autosampler, degasser and column compartment, the user seems to be looking for either a "Dual" binary or quaternary LC system

Can you confirm please?

**Response #2:**

Solicitation No. - N° de l'invitation

H4134-123265/B

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

van532

Client Ref. No. - N° de réf. du client

H4134-123265

File No. - N° du dossier

VAN-2-35301

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

We are looking for either a binary or quaternary LC system.

All other terms and conditions remain unchanged.

Solicitation No. - N° de l'invitation

H4134-123265/B

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

van532

Client Ref. No. - N° de réf. du client

H4134-123265

File No. - N° du dossier

VAN-2-35301

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**NOTE TO BIDDERS:** Please use ONE of the two mailing labels below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your bid submitted by mail or courier. For bids submitted by facsimile (Bid receiving fax (604) 775-7526), use this sheet as the cover sheet. Always ensure your company name, return address, open bidding solicitation number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

**AVIS AUX FOURNISSEURS:** Pour le retour par la poste ou par messenger, veuillez utiliser UNE des étiquettes d'envoi ci-dessous et apposez-la à l'extérieur de votre enveloppe ou du colis contenant votre offre. Pour les offres soumises par télécopieur (n° du télécopieur pour la réception des offres: (604) 775-7526), utilisez cette page comme bordereau de télécopie. Assurez-vous que le nom de votre compagnie, l'adresse de retour, le numéro de l'invitation ouverte à soumissionner et la date de clôture soient lisibles à l'extérieur de votre offre.

-----  
**Bid Receiving**  
**Public Works & Government Services Canada**  
**12TH FLOOR - 800 BURRARD STREET**  
**VANCOUVER BC V6Z 2V8**

**Solicitation No. : : H4134-123265/B A001**

**Solicitation Closes at : 2:00 PM PT**  
**on : February 13 2013**

-----  
**Réception des soumissions**  
**Travaux publics et services gouvernementaux Canada**  
**800 rue Burrard, 12e étage**  
**Vancouver (C.-B) V6Z 2V8**

**N° de l'invitation : : H4134-123265/B A001**

**La réception des soumissions prend fin le : 13 fevrier 2013**  
**à : 14:00 PT**

-----